ゆゆゆ!!
2

YURI YURI 2

13:28
IT'S LUNCH BREAK NOW, SO THERE'S TWO MORE HOURS TO GO, HUH?
AFTERNOON CLASSES IS AN HOUR AND A HALF.
OH!
THERE YOU ARE, MAKIMURA-SAN.
click
I'M TOONO! YOU'VE BEEN SKIPPING CLASS FOR THE WHOLE DAY, RIGHT?
SO I'M HERE TO GET YOU TO GO BACK.
?
HM? CLASS REP?
WHAT'S UP?

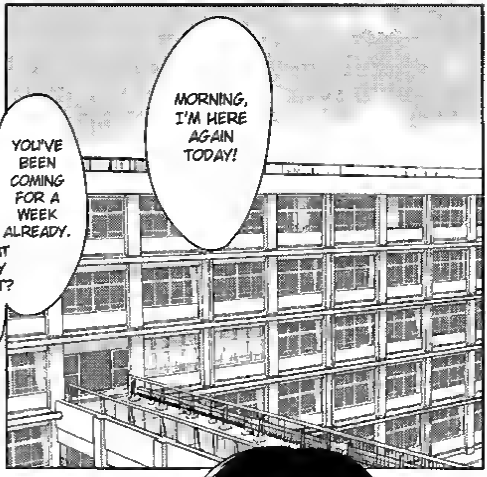
YOU REALLY SHOULD ATTEND CLASSES PROPERLY, YOU KNOW?
DID SHE COME ALL THE WAY UP HERE JUST TO ADVISE ME THAT?
AT FIRST, I WAS KIND OF ANNOYED

YURI
YURI

EVER SINCE THAT DAY, AYA OFTEN VISITS ME ON THE ROOFTOP
AND FOR SOME REASON, SHE STARTED SKIPPING CLASSES WITH ME TOO
CHISATO-CHAN
AYA
click
Didn't she come here to persuade me to attend classes?
HEY, AYA ARE YOU SURE IT'S OKAY.. FOR YOU TO SKIP CLASSES?
slurp
OF COURSE..
IT'S NOT OKAY.

?
YOU BETTER COME TOMORROW, OKAY?!
UH, WELL YEAH, I SUPPOSE.
BUT THE SAME GOES FOR YOU TOO! YOU NEVER ATTEND CLASSES NO MATTER HOW MANY TIMES I TOLD YOU TO
AH
I'M ATTENDING THE NEXT LESSON, SO I'LL BE GOING NOW.
STILL, AFTER CHATTING WITH HER,
I FOUND THAT AYA IS A REALLY GOOD GIRL.
See you.
What she's doing and what's she's saying is totally contradicting.
SHE EVEN BROUGHT MANGA FOR ME TO KILL TIME
I COULDN'T TELL IF SHE ACTUALLY WANTED ME TO ATTEND CLASSES OR NOT

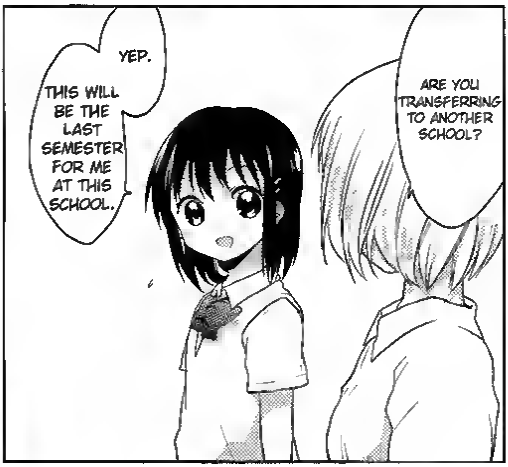
I WON'T SKIP ALL THE PERIODS, SO DON'T WORRY!
ME ASIDE, YOUR GRADES ARE GOOD, AREN'T THEY?
IS THAT REALLY ALRIGHT?
YOU'VE BEEN COMING FOR A WEEK ALREADY.


MORNING, I'M HERE AGAIN TODAY!

YOU KNOW, WHEN SUMMER ENDS, I'LL HAVE TO MOVE.

LOOKS LIKE IT'S ALMOST SUMMER ALREADY.

THERE'S STILL SOMETHING I WANT TO DO BEFORE I LEAVE THOUGH.


YEP.
THIS WILL BE THE LAST SEMESTER FOR ME AT THIS SCHOOL.
ARE YOU TRANSFERRING TO ANOTHER SCHOOL?

ALRIGHT! I ACTUALLY BROUGHT SOME SNACKS TODAY!
SO LET'S EAT!
For some reason...
LOOKS LIKE... YOU HAVE IT PRETTY TOUGH, HUH?
OH, OF COURSE NOT~
SO I REALLY NEED TO PULL MYSELF TOGETHER.
BUT WE HAVE LESS THAN TWO WEEKS BEFORE THE SEMESTER ENDS,
I STARTED TO FEEL LONELY KNOWING THAT SHE WAS GOING TO TRANSFER SCHOOLS
I'M A PROBLEMATIC CHILD WHO SKIPS ALL OF HER CLASSES EVEN THE TEACHERS HAD GIVEN UP ON ME
NOBODY WOULD BOTHER TO TALK TO ME, BUT SHE WAS DIFFERENT
IT FEELS KINDA NICE HAVING AYA AROUND WITH ME
I wonder why?

OH, BY THE WAY, WHAT HAPPENED TO STOPPING ME FROM SKIPPING CLASSES?
HEHE, TO TELL YOU THE TRUTH,
I ACTUALLY JUST WANTED TO BE YOUR FRIEND, CHISATO-CHAN.
SO?
CAN WE BE FRIENDS?
THAT'S KINDA WEIRD.
REALLY?
IT MIGHT BE BETTER IF I COULD'VE SPOKEN TO YOU NORMALLY AT THAT TIME, BUT IT WAS EMBARASSING THEN.
looks away
I THINK THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEFRIENDED SOMEONE SINCE I ENTERED THIS SCHOOL.
I'M YOUR FIRST FRIEND THEN! THAT KINDA MAKES ME HAPPY FOR SOME REASON

THIS CAN'T GO ON.
IT'S NO GOOD IF AYA SKIPS CLASSES JUST SO SHE COULD TALK TO ME.
I MUSTN'T BRING MY FRIENDS DOWN THE WRONG PATH.
click click
Japanese
Kanji
Mathematics
English
Physics
World History
glance
Yeah, it's been forever since I last attended class and I'm feeling kinda nervous.
Did I forget to bring anything?
THIS IS ALL THANKS TO AYA.
IF I'M WITH HER, I FEEL LIKE I COULD PUT IN SOME EFFORT INTO THIS
OI MAKIMURA.
THUMP
SENSEI?
OH CRAP, IS IT BECAUSE OF THE CLASSES I SKIPPED?
COME TO THE COUNSELING ROOM.
I NEED TO HAVE A WORD WITH YOU.

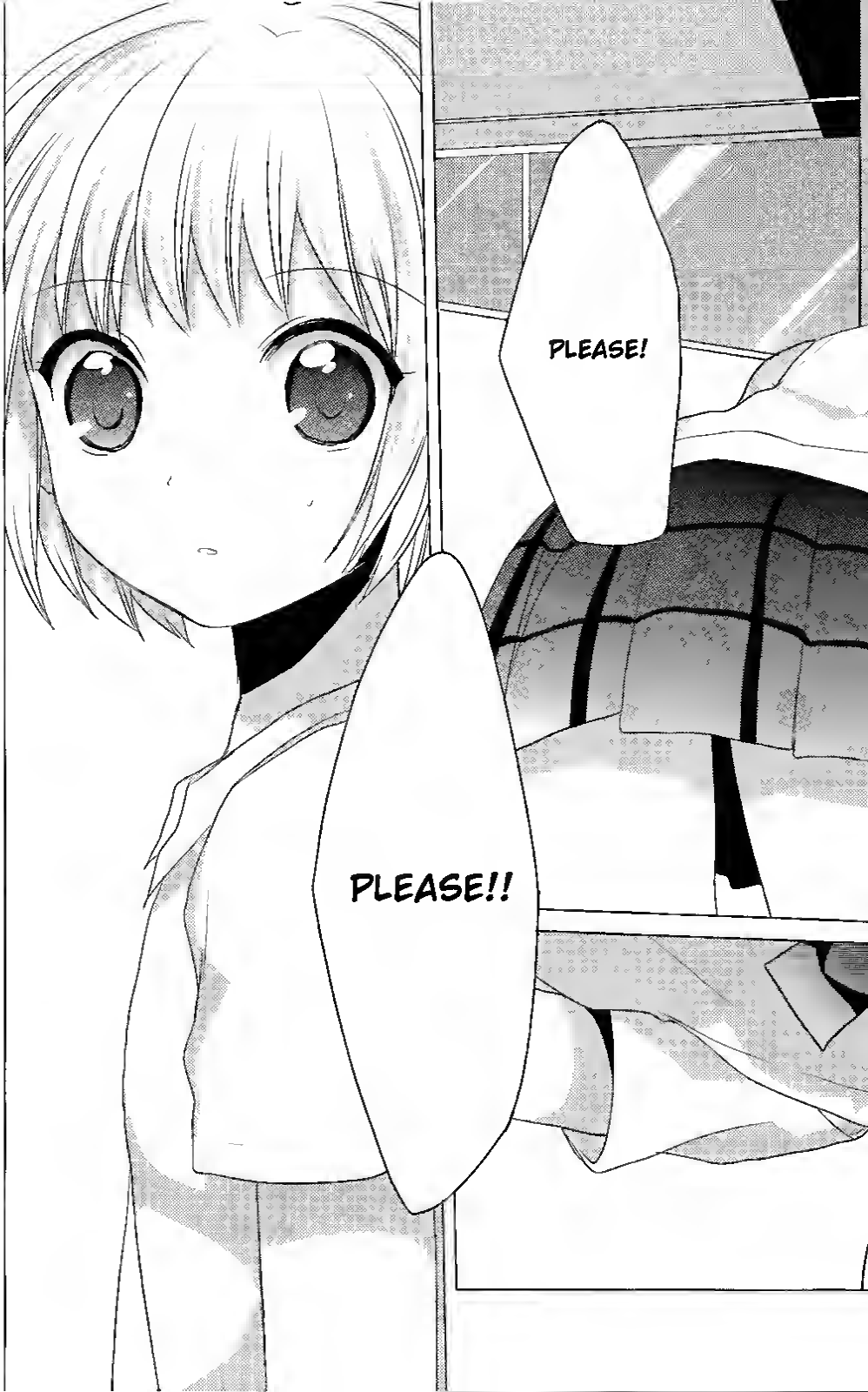
YOU MUST'VE-
FORCED TOONO TO SKIP CLASSES WITH YOU, AM I RIGHT?
RATTLE
HEY, DID YOU GUYS SEE CHISATO-CHAN ANYWHERE?
CHISATO?
OH, YOU MEAN MAKIMURA-SAN?
NO, WE HAVEN'T SEEN HER.

WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?
SHE'S LOOKING FOR MAKIMURA-SAN.
HUH? IF IT'S MAKIMURA-SAN...
YOU SEEM TO BE GETTING ALONG WITH HER, AYA.
Y-YEAH, WE BECAME FRIENDS JUST RECENTLY.
WOW, REALLY?
I SAW HER BEING BROUGHT TO THE STUDENT COUNSELLING ROOM.
NO WAY!
DID THEY FINALLY DECIDE TO SCOLD HER FOR SKIPPING CLASSES?
Tap
Tap
HEY! NO RUNNING IN THE HALLWAY!
I'm sorry
EVEN IF SHE WAS PUNISHED, IT'LL PROBABLY JUST BE SOMETHING LIKE DOING HOMEWORK OR WRITING A REPENT LETTER WHICH WAS WHAT I THOUGHT AT FIRST...

There it is.
The student counselling room.
Counselling Room
WHAT ARE YOU TRYING TO PULL HERE HUH?!
YOU'RE ALREADY A PROBLEMATIC CHILD TO BEGIN WITH.
YOU DON'T EVEN COME TO CLASSES AT ALL!
AND DESPITE THAT,
YOU HAD TO INVOLVE TOONO INTO THIS?!
—Huh?
What's happening?
COME ON, SAY SOMETHING!
I'M SORRY
I'LL BE SUSPENDING YOU ACCORDINGLY FOR THIS.
GOT THAT?

THUMP
THUMP
THUMP
TOONO-SAN HAS DONE NOTHING WRONG.
SO PLEASE, DON'T PUNISH HER.
No, it's not like that
ISN'T THAT A GIVEN?!
I DON'T WANT TO SEE YOU DO THIS EVER AGAIN!
RATTLE
NO! YOU'RE WRONG!
TOONO?!
MAKIMURA-SAN DIDN'T INVITE ME TO SKIP CLASSES WITH HER.
I JUST DID IT ON MY OWN ACCORD, AND I'M SORRY FOR THAT.
Ayuh
...IT'S NOT LIKE THAT.
SO...

IF YOU'RE GOING TO PUNISH MAKIMURA-SAN, THEN PLEASE SUSPEND ME AS WELL.


PLEASE!
PLEASE!!

tap
tap

THERE'S NO WAY I COULD'VE STAYED QUIET.
IT'S BECAUSE OF ME THAT YOU WERE SCOLDED

WHY DID YOU SPEAK UP?
IF YOU HAD KEPT QUIET ABOUT IT, I WOULD HAVE BEEN THE ONLY ONE TO BLAME

...SORRY
BUT I HAVE SOMETHING I NEED TO SAY TO YOU.
BUT WHEN THE DECISION FOR MY SCHOOL TRANSFER WAS SET.
I REALIZED THAT IT IS NOW OR NEVER.
EVEN IF I WANTED TO TALK TO HER, I COULDN'T.
THOUGH SHE WAS IN THE SAME CLASS AS ME, SHE USED TO BE SO FAR AWAY FOR SOME REASON.
YOU KNOW, I'M IN LOVE WITH SOMEONE.
...WHAT'S WITH THAT SERIOUSNESS?

I'M SORRY FOR INTRUDING INTO YOUR LIFE ALL OF A SUDDEN,
AND FOR ALL THE TROUBLE I'VE BROUGHT YOU.
IT'S JUST THAT,
I'M IN LOVE WITH YOU, CHISATO-CHAN.
...

I'VE ALWAYS BEEN IN LOVE WITH YOU,
EVER SINCE THE FIRST DAY I SAW YOU WHEN WE ENTERED THIS SCHOOL.
...WHA-?!

THERE, I SAID IT.
smile
THAT'S WHAT I WANTED TO DO BEFORE LEAVING.
sob
IT'S ALRIGHT EVEN IF IT'S UNREQUITED.
I JUST WANTED TO TELL YOU HOW I FEEL.
THAT'S ALL...

hug

I NEVER FELT LIKE THIS, OR EVEN WANTED TO BE WITH SOMEONE THIS BADLY BEFORE.
AND IT'S ALL YOUR FAULT, YOU GOT THAT?
CHISATO-CHAN...
...
Mm

WHOA, THEY'RE ALL RED MARKS...
WELL, I SKIPPED THAT MANY CLASSES, SO IT CAN'T BE HELPED.
IT THEN BECAME PUBLICLY KNOWN
I HAD BECOME AYA'S GIRLFRIEND
WHILE AYA BECAME MINE
WE'RE GOING TO BE SEPARATED FROM EACH OTHER FOR A WHILE.
THAT'S WHY I WANTED TO GO TO THE SAME COLLEGE AS YOU ARE.
blush
CHISATO-CHAN...
WELL, YEAH, SINCE...
BUT YOU'VE BEEN PUTTING A LOT OF EFFORT IN STUDYING RECENTLY, DIDN'T YOU?
ALRIGHT! FOR NOW, DO YOUR BEST FOR THE MAKEUP TEST. I'LL BE PERSONALLY TUTORING YOU!
REALLY?
YUP!

I'M THANKFUL THAT SHE INTRUDED.
IN RETURN,
YOU'LL DO WHATEVER I SAY FOR THE WHOLE NIGHT TODAY, OKAY♪
ehehe
AND I'M HAPPY THAT SHE CAME INTO MY LIFE
WHA...?!
AYA YOU IDIOT!
PERVERT!
he he
YOU DON'T LIKE IT?
N-NO, IT'S NOT THAT I DON'T... LIKE IT, BUT...
CHISATO-CHAN, YOU'RE MORE INNOCENT THAN I THOUGHT.
sigh
IT LOOKS LIKE THIS SUMMER-
IS GOING TO BE A HOT ONE
★ THE END ★

あとがき

こんにちは、初めまして。なもりと申します！
今回もなんとか『ゆりゆり』シリーズ２作目を
発行することが出来てほっとしております…

手に取ってくださった皆様、
ありがとうございます！

◆奥付◆

『ゆりゆり２』

なもり
（http://www.geocities.jp/elegy_syndrome/）

◆発行日◆
２００９年8月１６日

◆ゲスト様（敬称略）◆

真西まり・・・（http://www.babu.jp/~uni/）

有瀬りゆ・・・（http://lollipop.pupu.jp/kitty/）

ゆい・・・（http://monaca.moo.jp/）

クラサキシンヤ・・・（http://kurasaki.sakura.ne.jp/）

イケダケイスケ・・・（http://camomillo.sakura.ne.jp/）

司貴・・・（http://d-va.sakura.ne.jp/）

ゆゆゆ!
2

Yuri Yuri 2

Elegy Syndrome

http://yuriprojeet.org

Raws: Anon
Translator: Meido-san
Editor: Vanillekipferl
QC: Saluki
Kuroshiyama
Anon